

EL AMIGO DEL OBRERO

Redacción y Administración:
D. Luis P. Linares y Miguel Perea
Secretaría de Redacción:
B. Juan N. Quevedo y José Miranda

Corresponsales:
En Roma: Monseñor G. Vannocelli
En París: Francisco Vassallo
En Bruselas: José Tassinari
En Madrid: José M. Gálvez

Órgano de los Ciclos Católicos de Obreros del Uruguay
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Dnyán 1408—Administrador: HORACIO CAMPONÓNICO
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

Indicador cristiano

Sábado 18.—La Catedral, de San Pedro en Roma. San Leonardo y Sta. Librada y Prisca, mrs.
Domingo 19.—Bos. Canuto, rey, Ponciano, Pablo y María, mrs. y Sta. María.
Lunes 20.—Stos. Fabián, p. y Sebastián, mrs. y Eulimio, abad.
Martes 21.—La Sagrada Familia (esta Patrona del Banco).—Sta. Inés, y mrs. Stos. Fructuoso y Patrolo, mrs. Pablo y Epifanio.
Miércoles 22.—Stos. Vicente, dño. y mrs. Anastasio, Oroncio y Rotondo, mrs. y Gaudencio.

El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO 18 DE ENERO DE 1913

¿Qué se hace?

Será tal vez la influencia de esta temporada propia para dejar a un lado las molestias ocupacionales de la vida gubernamental o será esta serie de debates políticos en los que parecen comprometidas la homogeneidad y la influencia moral, lo cierto es que todo aquel propósito de ocuparse entre leyes buenas malas de los intereses nacionales que más atención requieren, no ha pasado de propósito.

Ni las Cámaras ni los Ministros piensan en otra cosa que en sus debates parlamentarios, ayer sobre la inconstitucionalidad de la ausencia del Sr. Batlle, hoy sobre los oscuros asuntos de Río Negro.

Entretanto la inmigración parece ser para nosotros un problema de ínfima importancia; la población de nuestra campaña puede considerarse como algo secundario; la construcción de caminos y carreteras, la gran idea del Sr. Ministro de Obras Públicas, parece destinada a permanecer en estado de idea; las leyes sociales que, buenas o malas, demostrarían que se miran con interés los problemas sociales, quedan encapetadas, esperando vanamente la hora de ver la luz de la discusión.

A esto se le llama gobernar, y a los que así gobiernan se les llama buenos estadistas...

Nosotros no queremos negar que haya conveniencia en promover los debates políticos que se han promovido con toda oportunidad; queremos observar que si hubiera buena voluntad en consagrarse a hacer obra práctica para el país, fácil sería llenar las exigencias del debate político armonizándolas con las primordiales de la vida nacional.

Desde luego se nos ocurre pensar que el Gobierno ha dejado completamente aparte problemas de tanta importancia como tienen que ser para nosotros los de inmigración y colonización, respecto a los cuales, triste decirlo, aun no se ha concretado un criterio que sirva para regir prácticamente las actividades que debieran concentrarse con señalada especialidad en esos dos elementos integrantes de nuestro progreso.

Resulta hoy que la inmigración apenas si se hace sentir entre nosotros por el resultado espontáneo de las corrientes inmigratorias que llegan a esta parte de la América del Sur, especialmente a la República Argentina. En realidad, para nuestro país no hay corriente inmigratoria de importancia. Llegan a él individuos disgregados de las grandes corrientes.

Por otra parte claro es que faltan alicientes eficaces para la inmigración.

¿Qué le ofrecemos al inmigrante? La vida del campo con sus dificultades, con su aislamiento social, con sus rutinarios problemas de la vida de ciudad, con la continua lucha por la vida, con sus problemas de habitación, de alimento, y con la poca apropiada vida de taller para inmigrantes que huyen de la atmósfera fabril europea?

Resulta claro que tienen entre nosotros una estrecha relación los problemas de la inmigración y el problema de hacer fácil y hasta deseable la vida de esta.

Hoy la ciudad atrae como un poderoso imán, engañando al trabajador del campo con los aparecidos más altos jornales, engañando al comerciante con los imaginarios pingües rendimientos de los negocios, sugestionando a las familias modestas con una vida más cómoda, llena de mayores atractivos.

Y de ahí proviene el hecho de que nuestra campaña quede considerada como campo de destierro, como ingrato terreno para una labor infructuosa, miserable, y la vida de la ciudad sea deseada como una vida de promisión.

Hácese necesario que las autoridades y los hombres encargados de velar por el progreso, por el mejoramiento real en la vida del país atiendan con tino y perseverancia estos problemas de trascendencia abocándolos antes de que su ingenuidad imponga, con las soluciones rápidas, las soluciones incompletas.

Enisicosas

[Canastos] La verdad, que para semejante viaje, no había necesidad de tantas alforjas.

Para que la conclusión del debate parlamentario, que ha venido ocupando la atención del país y la labor de los diputados en estas semanas pasadas, fuera el acompañamiento a la Cámara no se pronuncia ni en pro, ni en contra en el asunto que motivó la interposición ministerial, y pasa a la orden del día—no valía la pena de que se desgañaran tantos señores diputados, poniendo a prueba la fuerza de sus pulmones y la resistencia de sus gargantas.

Que después de tanto hablar en pro y en contra del asunto, nos salga ahora la Cámara con que no ha podido formar juicio acabado, y que por lo tanto pasa a la orden del día, sin dictar sentencia, después de dar por terminado el debate, me hace recordar aquella peripetia del coro de doctores en el «Itey» que rabió que los llevó a la infalible conclusión de que

«El perro está rabioso o no lo está».

Aunque en realidad, la Cámara no ha tenido en el presente caso la franqueza de los doctores monolíticos, puesto que no ha pronunciado el dilema—el ministro es culpable, o no lo es; sin embargo a final de cuentas, hemos adelantado lo mismo, puesto que con la aprobación de la moción del diputado Aragón y Echevarría, según la cual la Cámara no se pronuncia por ninguna de las partes contendientes, quedamos todos enterados, de que el ministro, procedió bien o procedió mal, en el sonado asunto de las elecciones de Río Negro.

[Lastima de Salomones que hacen falta en nuestro Congreso!]

«El Siglo» se manifiesta bastante satisfecho de la solución dada al asunto, y titula «Derrota consumada» el editorial en que comenta el desenlace que ha venido a tener la tan debatida cuestión; pero francamente, me parece, que el bien es cierto que el ministerio del señor Serrato ha sufrido una derrota moral, la Cámara aparece también ante la opinión pública como un juez, que después de mucho discutir, no decide, no tiene el talento, ni el criterio suficiente para fallar.

¿Por qué reclama entonces que se lleven los asuntos a la tribuna?

¿Por qué interpela a los ministros, para salirnos luego con el domingo aloto de que no falta, a pesar de que el asunto está satisfactoriamente discutido y ampliamente agitado?

O habrán de por medio alguna influencia, moral por supuesto, que ate las manos y oscurezca el criterio de los señores diputados?

Por otra parte, no puede negarse que el señor ministro del Interior, es una persona muy modesta y que se contenta con poco.

Fue a defender su causa con la plena seguridad de arrancar a las Cámaras una sentencia absoluta declarando su inculpatibilidad y sancionando como correctos sus procedimientos electorales, y ahora se contenta y se queda tan fresco con la variedad que revela la resolución votada por la Cámara.

Ya podrá decir en sus momentos de colapso:

[Caramba! ¡D buena he escapado! Si a pesar de la mayoría de amigos que tengo en el seno de la Cámara, ésta se ha contentado con no decir nada, a pesar de la consigna: palabras, palabras, palabras; sino alcanzo a tener mayoría de amigos, me parten por el eje.

Así que la victoria material, es mía; y que ese bullanguero de «El Siglo» y todos sus colegas del contubernio, no queden con la victoria moral, que más acedo da un ladrillo.

Aunque, la verdad, mis amigos de

la Cámara, bien podían haber hecho algo más por mí, y sentenciar mi inculpatibilidad y mi cortosolón de procedimientos; porque, para algo eran amigos, y formaban mayoría, y con haber hecho una moción, y, g. «En vista de que las acusaciones hechas contra el señor ministro del Interior, no han sido más que palabras, palabras y palabras; y en vista de que este señor, no ha influido más que moralmente, desdoblándose para ello con suma habilidad en su doble papel de ciudadano, y de ministro, la Cámara respetuosa, aprueba en todos sus procedimientos, darle docena y media de votos de confianza, y carta blanca para el futuro a fin de que repita sus vireyes electorales; sin miedo a nuevas interpelaciones».

Se pone a votación; mis amigos, que son la mayoría, votan en pro; los de la minoría rabian; y yo salgo del recinto parlamentario, más satisfecho que Napoleón después de la victoria de Austerlitz.

Así debieron haber procedido mis amigos; y no concretarse a las felicitaciones, palabras, palabras, palabras, de los días pasados; pero ¡vaya uno a flaco de los amigos! Aunque, la verdad—y esto se lo dice el amigo Serrato al ministro del Interior, en el seno de la confianza más íntima e inviolable—cómo no sería de duelo el llo es, que ni los amigos, tantas veces probados como leales, quisieron cargar con él, y se contentaron con echar un impermeable, para que no trascendiera, y se olvidara de él la opinión pública!

[¿Quién pudiera penetrar los soliloquios de las gentes!]

El Mudo.

Las actividades católicas

Centro Monseñor Mariano Soler (Nuevo París)

A todos los asociados de este Centro se encarece puntual asistencia a la asamblea general ordinaria, que se efectuará el domingo próximo 19 a las 3 p. m. en punto.

Se renovará la Comisión Directiva y se tratarán otros asuntos de suma importancia.

El pro-Secretario.

Unión Cívica

Por razones de orden privado acaba de presentar renuncia del cargo de presidente del Consejo Directivo de la Unión Cívica el doctor Joaquín Seco Illa.

El Consejo Directivo tomando en cuenta esta renuncia, a fin de no privarse definitivamente del concurso que el doctor Seco Illa puede prestar con su entusiasmo e ilustración, acordó no aceptar la renuncia, sino otorgar una licencia por tiempo indeterminado.

Durante esa separación transitoria del doctor Seco Illa ejercerá la presidencia del Consejo Directivo el doctor Antonio Harán vicepresidente del mismo.

Contra las irreverencias de los modos

Con motivo de una primera comunión en el aristocrático colegio de X... Bógios, dirigido por religiosas y frecuentado por la alta sociedad, un gentío enorme invadió la iglesia hecha una alhaja de adornos y luces.

Entre las madres y amigas de las educandas no escaseaban aquellas que más piensan en la ocasión de ostentar espléndida toilette que en el respeto y devoción que requiere tan santa ceremonia.

Distinguido miembro del episcopado belga, férreo templo de austeridad y firmeza, celebraba la santa misa.

Llegó el instante solemne de la Comunión; en primer lugar comenzó el encendido desfile de las niñas vestidas de blanco, estaban angelicales y recogidas después se acercaron madres, hermanas y amigas y al sedoso tron—tron de elegantes trajes también ellas se adelantaron a la Sagrada Comunión... había brazos al aire, admirables orladas de mangas, flúido minimum y, por decirlo así, plácido maximum en la descubierta o semir descubierta de los descotes, adornos que por el lugar y las circunstancias eran impropios de la solemnidad del acto: había mucha irreverencia, sebrado desecado, demasado tufo...

El obispo, en la santa indignación de su celo apostólico, impartió una lección improvisada. Al distribuir la Sagrada Comunión comenzó la Santa Hostia a pasar de largo... y quedó una sin comulgar casi al principio del compulso; no muy lejos otra, después una tercera y la cuarta tampoco faltó... y... el comentario se inició en el pátio del Colegio y remolineó toda la ciudad. ¡Santo remedio!... el escarmiento trazó la línea divisoria que separa el teatro o salón de tertulia de la sagrada majestad del templo.

¿Será necesaria, en otras partes, una nueva edición de aquella escena?

La nota de actualidad

La abstención electoral

El Directorio nacionalista ha dirigido a sus correligionarios un manifiesto proclamando la abstención electoral, en las elecciones para constituir la Asamblea Constituyente que ha de reformar la Constitución, y en cuanto a las próximas elecciones legislativas para renovar la Cámara de Diputados al Directorio no le parece oportuno anticipar una opinión definitiva. Las circunstancias decidirán la actitud de este partido.

La abstención del Partido Nacional en las elecciones y por lo tanto en la vida legislativa es hecho grave que al mismo diario presidencial «El Día» han arrancado muchos acrios comentarios. Si se agrega a esa abstención la abstención de la mitad del Partido Colorado—como acaba de declararlo el Dr. Salterán en la Cámara—tenemos que la función electoralista está ejercida casi únicamente por la fracción dominante que dirige los destinos del país. Ese aspecto político, en un país esencialmente republicano, es desalentador, es negativo de nuestro sistema de gobierno. No parece que viváramos en un país de instituciones democráticas. La apariencia de nuestra vida constitucional se asemeja más a un sistema de absolutismo que a un sistema de gobierno del pueblo por el pueblo.

¿Dónde vamos representado al pueblo? En parte alguna. Nos referimos al verdadero pueblo, al pueblo con sus distintas tendencias, con sus distintos programas, con sus encontrados ideales en lucha franca, noble y decidida en lides democráticas.

Las causas de este alejamiento del pueblo de las urnas, no las vamos a analizar en esta nota que dedicamos al asunto más notorio e importante del día. Son causas muy complejas. Para los nacionalistas y colorados disidentes radican en los procedimientos electorales y libertaristas del partido que gobierna; para las clases conservadoras y neutras en los partidos tradicionales; para todos radican, en parte, en la ley electoral deficiente y arbitraria y en la carencia de educación cívica. Sea lo que de ello fuere, no comprometemos nuestra opinión; queremos tan solo por hoy expresar nuestras ideas respecto a la abstención en sí misma.

Nosotros respetamos el criterio que ha tenido en vista el Directorio del Partido Nacional para decretar la abstención electoral, continuando su historia política de estos últimos años. Al exponer nuestras ideas no pretendemos analizar esa resolución por que no está en nuestra propaganda; de modo que nuestros lectores nacionalistas deben ver en nuestras ideas, un criterio propio, que no debemos callar porque sea en mucho opuesto a criterios respetables.

Doctrinariamente creemos que es lícita la abstención en la elección de Constituyente, y que no es lícita la abstención en las elecciones legislativas.

En un sistema democrático de gobierno, el ciudadano es el elemento constitucional de necesidad vitalísima, como que sin él no puede existir ese sistema de gobierno. El ciudadano es la base de ese sistema, es el fundamento único sobre qué reposa en definitiva el gobierno; es la célula que anima y constituye el cuerpo, y que con sus funciones riga las funciones del organismo entero. Si se paralizan o se enferman las células o un grupo de células, en un organismo dado, ese organismo decae y concluye por dejar de existir o llevar vida precaria e infante. El ciudadano, los ciudadanos, no tienen derecho a renunciar, ni momentánea ni definitivamente, sus funciones esenciales, sus funciones necesarias en la vida constitucional del país. Su voto es el asiente de la soberanía efectiva—no la razón de ser de ella por que la soberanía viene de Dios; su voto es el poder como el alimento al individuo; y así como el individuo no tiene el derecho de dejar de alimentarse por que atenta a su existencia, y puede ser legítimamente compelido por la fuerza a usar del alimento para su vida así el ciudadano, no tiene el derecho de abstenerse de votar por que esa función es el alimento constitucional irremplazable del gobierno del pueblo por el pueblo, y rehusar ese alimento es atentar a la existencia del sistema; y jurídica, social y políticamente el ciudadano puede ser compelido a concurrir a las urnas para ejercer ese acto supremo de existencia ciudadana, de esencia gubernativa. Por eso es jurídicamente admisible la ley del voto obligatorio.

Pero a todo eso razonar se oponen por los abstencionistas las dificultades del fraude, la influencia del voto ante la prepotencia de los mandones y caciques, la carencia de educación cívica popular, la necesidad de combatir a un gobierno o camarilla, el rehusamiento de solidaridad con un gobierno

que hace en santa voluntad, sin respecto alguno por la sociedad y las instituciones.

No sería difícil demostrar que, al fraude existe porque el verdadero pueblo no acude a las urnas, a purificar el sufragio con su energía y colectiva intervención;—sería difícil demostrar que jamás es ínfima el voto popular cuando ejemplos podríamos citar de los partidos de oposición europeos que antes de tener un solo representante, tuvieron numerosas derrotas, pero derrotas que fueron la base segura de la numerosa representación actual;—no sería difícil demostrar que la falta de educación cívica de que nos quejamos, jamás vendrá sin el ejercicio del sufragio en todas las circunstancias adversas o favorables, victoriosas o derrotantes;—no sería difícil demostrar que no se combate eficazmente a ningún gobierno con la abstención electoral, y si en algunas circunstancias puede combatirlo con ella, esas circunstancias deben ser tales, tan extremas, que más que la abstención, debe ser permitida la revolución, la abstención como oposición constitucional es lícita, condenable, y como oposición anticonstitucional que es, debe ceder su puesto a la lucha armada, y si ésta no es posible, no debe utilizarse la otra sino en el caso de que los resultados inmediatos: son de esos remedios anticonstitucionales que se utilizan en las horas angustiosas cuando la tiranía ahoga efectivamente todas las libertades;—y por fin no sería difícil demostrar que la concurrencia a las urnas, que la concurrencia de los diputados opositores a las Cámaras, nunca importa solidaridad con la obra atentatoria del gobierno.

No es ilota en nuestro sentir la abstención electoral legislativa por que se trata de un acto vital, indispensable, necesario, de esencia del régimen. Pero en cambio encontramos lícita la abstención electoral en las elecciones de constituyentes. No queremos decir con esto, por ahora, que aconsejamos esta abstención; queremos decir solamente que aquellos que se abstienen, como el Partido Nacional, por ejemplo, que ha proclamado ya la abstención para la Constituyente, obran constitucionalmente; no puede haber fuerza moral, social, política ni jurídica que los obligue legítimamente a concurrir a las urnas para esa elección, si opinan que no deben ir.

Y nos explicamos. Esa elección de constituyentes no es necesaria a la vida constitucional, no es indispensable para la existencia del sistema de gobierno democrático, no es de esencia funcional. Es la obra parcelal y tendenciosa de un gobierno, no es la obra impositiva del organismo republicano. Ni una ley de voto obligatorio podría imponer con justicia jurídica, la obligación de concurrir a las urnas para esa elección de Constituyentes. Todo ciudadano tiene perfecto, inalienable derecho, de negar su solidaridad a la reforma constitucional. ¡Aquí sí, habría solidaridad, concurrendo a las urnas, solidaridad innegable, al menos, con el principio de reforma!

Desde Rivera
Enero 15.
Señores Redactores:
Aunque no valdría la pena mencionarlo, sólo a título de información lo hago y para, de paso, hacer ver algunos de los múltiples majaderías con que obsequió al público (muy limitado) de esta frontera, el socialista Alfredo Vázquez Gómez en sus dos conferencias, en S. Anna la una y en Rivera la otra. En la primera trató sobre el Socialismo con regular concurrencia, y la segunda que fué a pedido de «los amigos», sobre el tema «La Religión y la familia». Se compadeció un «vidor». Por «los amigos» pues, se inició la Conferencia, y por «los amigos» fué en ella al fracaso y a lo ridículo. O lo fueron ínfimos o lo eran muy pocos. No excedía la concurrencia de 40 personas. Casi ninguna familia, algunas personas de poca o ninguna significación del mal llamado partido liberal, y unos cuantos juvenzuelos.

El culto pueblo riverense no le respondió. Tan sólo el título de su conferencia fué lo suficiente para la no asistencia. Se adivina lo que sería en ella. Combatió al Romano Pontífice y quiso dar a entender lo enemigo que es del progreso. Lo mismo dijo del clero en general y de su ignorancia. Ejeció a las familias, y en particular a las liberales, a la no suscripción al diario católico y a no mandar los hijos a la escuela católica porque priva (según él) el que se aprenda a causa de la enseñanza de la religión. Y otras mil «majaderías» por el estilo, que está de más enumerarlas. Así «los amigos» quedaron amigos.

Muy concurrido el Teatro de verano levantado al aire libre en el Centro de esta Ciudad: La Compañía de Ziruela que actúa trabaja bastante bien. Captadores las miradas del pueblo.

Dieron comienzo los trabajos de la recolección de fondos para un colegio de Hermanas por iniciativa y dirección del celoso Párroco, secundada por algunas damas y apoyada y protegida por fuertes comerciantes y otras personas, de dignidad. Se oye darán principio las clases a principio de Marzo.

Según versiones se trata de establecer un Liceo en esta Ciudad. El Sr. Camps y Piquillén a quien un doloroso lo fué el incendio de su casa de Comercio, ha dado comienzo a la reconstrucción de la casa, para que sea decorosa de nuevo.

El comercio de esta plaza está atravesando una crisis media aguda. No se sabe a qué responde tan grande paralización. De los cuatro importantes saladeros que hay en S. Anna, ninguno de ellos han carneado este año, relativamente en los anteriores. Los precios de las reses muy altos.

Grandes preparativos se hacen para los próximos carnavales. La plaza principal todas las noches es concurrida y más cuando toca el turno de hacer oír los acordes alguna banda popular o militar. Es digna de mención la del Regimiento del 14, nuevo en nuestra Ciudad. Esta afinadísima y correcta banda ha venido a demostrar y enseñar a tocar a todas cuantas Bandas hay y ha habido en un transcurso largo de años en Rivera.

Antes de anoche a consecuencia de una afección cardíaca dejó de existir el Sr. Gabriel Vázquez Vice-Consul nuestro en S. Anna. (q. e. p. d.)

Ayer a las dos de la tarde después de llevar a cabo unos cuantos algunos robos y al perseguirlos la guardia civil y dar el grito de presos, retrocedieron éstos y dieron muerte a uno de los guardias e intentaron fugar al Brasil, pues lo ocurrido fué cerca la línea, pero fueron capturados y sometidos a la autoridad.

Corresponsal.

PÁGINAS SOCIALES

La Asociación de Comerciantes en Alemania

La asociación de comerciantes ocupa un lugar distinguido entre las obras sociales que ha puesto de relieve el Congreso de los católicos alemanes de Augsburgo. Tiene un pasado que no carece de gloria, y ha dado una nota francamente católica. En 1902 celebró sus bodas de plata en Mergentheim, su cuna. Dada la ciudad que se honra con haber tenido por obispo a Mons. Ketteler, precursor del movimiento social en Alemania, se ha difundido rápidamente por todo el Imperio para convertirse en obra verdaderamente nacional.

Cuenta actualmente con 150 asociaciones y más de 20 000 socios. Estas cifras indican ya por sí solas la importancia social de esta institución, como lo demuestra todavía mejor el programa adoptado y puesto en práctica por ella.

Los comerciantes católicos de Alemania ponen a la cabeza de sus estatutos la práctica de los deberes religiosos, la afirmación de su fe cristiana, proclamando así elocuentemente que para cumplir un deber social, es necesario seguir las inspiraciones de una conciencia fiel a Dios y a la Iglesia. La observancia del Decálogo es hoy, como ayer y siempre, el fundamento de la prosperidad de las familias como de las naciones. La justicia y la buena fe surgen de él como de su fuente.

Además, la asociación considera como un deber dar a sus miembros conferencias religiosas sobre las cuestiones que agitan al mundo. De este modo procura inculcar cristianamente a sus socios, y para hacerlo con más autoridad y fruto, elige con escrupulosa solicitud los oradores de sus reuniones, deseando ante todo mantenerlos en la más estricta ortodoxia y en la disciplina más severa.

Al propio tiempo que la instrucción religiosa, procura la enseñanza profesional. Quiere que sus miembros se distinguen por sus conocimientos comerciales, por su ciencia de los negocios, y a este efecto, organiza cursos, conversaciones y conferencias cimentadas en la base de la experiencia, de los documentos, de las cifras, de los hechos; nada de floridas teorías, todo fundado en la práctica y adaptado a las necesidades de la sociedad actual. Estos cursos ponen en contacto a los socios, con lo cual la obra recobra un sello de firmeza basado en el más puro cristianismo.

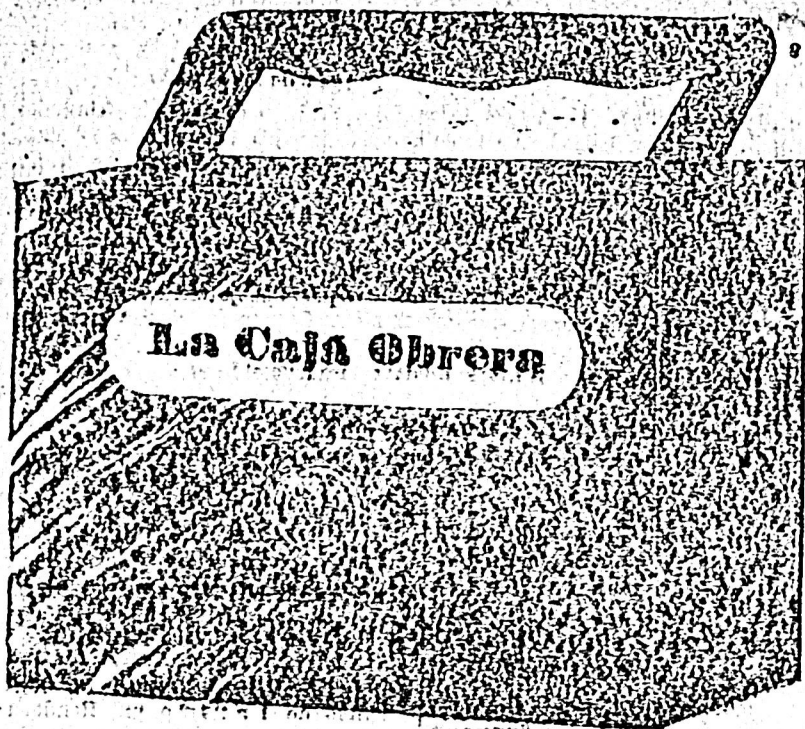
Todo el mundo está conformado en que estas asociaciones son una necesidad de la hora actual. El comercio, como la industria y la agricultura, atraviesa actualmente honda crisis. En Alemania, como en Francia y en todas partes, se ha obrado en el comercio una verdadera revolución. Lo que la gran industria ha hecho contra

La Caja Obrera

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO

Treinta y Tres 1433

Es la primera Institución que ha introducido en Sud América el maravilloso sistema de la ALCANCIA DEL HOGAR, la que ofrece al público gratuitamente,



Solicítense prospectos explicativos gratis.

Se abona por depósitos a la vista, disponibles en cualquier momento en Caja de Ahorros el 5 o/o anual.

Se abona:
Por depósitos a plazos fijos
de 3 meses 4 o/o anual
de 6 " 5 " "
de 1 año 5 1/2 " "

Se abona:
Por depósitos de ahorro acumulativo hasta pesos 2.000 con libreta:
a 3 meses 5 1/2 o/o
a 6 " 6 " "

Préstamos hipotecarios y personales a largos plazos, cauciones, descuentos, anticipos en cuenta corriente, etc. Se ocupa de la venta de terrenos y cobranza de los mismos por cuenta de terceros. Administración de propiedades.

PARADERIA DEL PUERTO

A VAPOR
Calle Piedras 236 y 238
(frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de mofa y de molde; depósito de harinas de las mejores marcas de Buenos Aires y del país; así como fideos por mayor y menor, depósito de galleta de campaña y marina. Se recomienda por su especialidad la galleta marina para las familias, recomendada por los doctores para los enfermos por su alta calidad en su clase. Se atiende cualquier pedido del ramo con prontitud y esmero.

NOTA.—No se admite pan devuelto.

LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCA Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa.

18 de Julio, 523

Teléfono: La Uruguaya 768 (Córdoba)

"Soy del Pueblo"

Cooperativa de Consumo.—Fundada por la "Unión Democrática Cristiana" para la protección y mejoramiento del pueblo.

Calle Canelones esq. Gaboto. Ventas al contado. Gran almacén y barullo de comestibles y bebidas, surtido general en artículos de ferretería y bazar, especialidad en conservas italianas, francesas y españolas, aceites extrafinos de las mejores marcas, té, café, etc., etc.

Precios sin competencia.—Peso justo y artículos garantidos. Esta institución cuenta con un personal activo y competente. Se atienden pedidos de cualquier punto de la República.

Boletín de "El Amigo del Obrero" 27

RENÉ BAZIN

de la Academia Francesa

LA TIERRA QUE MUERE

Versión castellana
DE
Pedro Simón Pinsa

do en torno de una alquería que hubiera debido dirigirse, bastaba para que la voz de uno y otro burgo recordara la promesa. En más de una ocasión lo corría de las de la muerte era sobrado tarde en rematar a sus víctimas. Mas, hubo de reaccionar después: abrió los ojos y comprendió que, a pesar de cuanto hiciera, la opinión la ligaba a los Lumineau, y que sólo merced a ellos podía salvar la ambición que la presía, esto es, salir de la fauilla, emanciparse de la dominación de la madrastra, dirigir un gran cortijo, ser más rica y más libre de lo que en su casa lo era. Y quien lo amó una, quien sólo era una criatura viciada, no se dio cuenta de que en los campos, no sólo: «Esperaré. No volveré a la Fremetillera para que así me echen más de menos; el momento llegará en que Maturino venga en busca mía o me llame. Segura estoy de que no me ha olvidado. Sé que esto es una

FABRICA NACIONAL A VAPOR DE Jabones unos para tocador y medicinales DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que el público ya conoce, ofrece también los medicinales: Balfuroso, Boloruro, Féncio, Alquitrán, y entre estos el Nistol, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la caspa. Direcciones: Escritorio, 25 de Mayo N.º 620.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 836.

Casa Cacciatori Fábrica de Velas Río Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variada surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casullas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos Selecto surtido de Flores para altares

CONSULTE MIS PRECIOS

Agua para borrar las canas y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0,85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0,85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centavos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara. Inofensiva, frasco 1 \$.

Uruguay 564

locura, pero me conviene. Gracias a él, volveré a su casa y veré no sólo al viejo que confía de mí, pero que cederá, sino a los jóvenes a quienes gustará porque soy hermosa. Si, me casaré con Francisco o con Andrés, y será apacera, como lo esperaba, en el cortijo más importante de la comarca.

Ahora bien, Francisco, a quien ella había tratado de seducir, escurrió el bulto; pero he aquí que Maturino la buscaba; que a costa de fatigas y de infinitos sufrimientos se había arrastrado hasta Salertina para saludarla públicamente, y que Andrés, delante de todas las muchachas del burgo lo había dicho:

—Hacia tiempo que no la veía; no la encuentro cambiada.

La hermosa zagalita había cegido uno de esos lirios amarillos que tanto abundan en las bondanadas del Pantanal; y sonriendo, pensando en el triunfo de momentos antes, pasó la flor en la boca y dejó caer los brazos que, a medida que daba un paso, hacían crujir suavemente el delantal de mure que rosaban. Y sonríe y miraba fábano muy lejos, hasta el vago límite de los prados. Pensaba que Andrés sería un lindo marido, aún más elegante que el mismo Maturino lo fue en otros tiempos; calculaba que entre ellos no había más que un año de diferencia y recordaba que le había dicho con desenvoltura la frase aquella: «no la encuentro cambiada». Y, seguidamente, Felicia añadió para sus adentros: «En

cuanto se presento ocasión, lo invitó a que venga a casa, estoy segura de que vendrá.

Caminaba lentamente por el escabroso sendero que el sol calentaba. Los grillos cantaban anunciando el medio día; a intervalos herido el olfato el acre olor de los juncos marchitos, y tan entregada estaba a este sueño, que ni siquiera advirtió que llegaba a casa.

Una sensación parecida a la causada por un doloroso despertar experimentó al advertir una mancha blanca que se destacaba en los prados de la derecha: la Sauliere. Sinu ticamente asaltó una duda, problema inquietador, penoso despertar: ¿el Andrés tampoco la había olvidado? ¿Y el Maturino, embriagándose al oír la más insignificante palabra, la apremiado, o, espoleado por los celos, presto adivinase lo que se meditaría en torno suyo?

Y sobre el canal, en mitad del puente, que uno los almarjales a la carretera, Felicia Gaurit detuvo. La esbelta joven extendió los brazos, movida por la cólera, trunció aquellas sus castañas cejas y ocupó el lírio, que cayó en el agua. Luego, como si fuera por los celos, presto adivinase lo que se meditaría en torno suyo?

Y bajando por la escarpa del puente, tomó por un atajo y llegó a la Sauliere.

Taller Electromecánico de Carpintería MARTINO Hnos. Especialidad en trabajos de fontanería. Se hace toda clase de trabajos concerniente al ramo. Calles: La Paz 473 y 475. Orillas del Plata 624. Teléfono: La Uruguaya 2183 (Córdoba) MONTEVIDEO

Carpintería Eléctrica DE OBRAS EN GENERAL DE Oddone y Quizoli CALLE PAN DE AZÚCAR, 76 (Unión) Telef. La Uruguaya 1 (Unión)

Antigua Ferretería y Pinturería de Anibal Bellent 281—CALLE AGRACIADA—291 (allado de la Iglesia Aguada) PRECIOS MODICOS

Relojería y Joyería de la AGUADA de Camilo Ferulano

Surtido general de alhajas de oro y plata, relojes de todas clases, de última novedad, a precios de competencia.—Casa especial en cualquier trabajo nuevo o reparaciones de alhajas y relojes, lo mismo que en dorar, platear y nichelar. Se compra chatarra de oro y plata. CALLE AGRACIADA 283 entre Venezuela y Uruguay al costado de la Iglesia de la Aguada MONTEVIDEO

Se vende

un almacén con excelente clientela. Tratar: Ciudadela 1410.

Se vende

Un solar de 12 metros de frente por 64 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. Ocurrir: Daymán 1403.

BRONQUIOL

Del doctor J.R. Rampini especialista en las enfermedades de las vías respiratorias

Se vende

Medicamento eficaz para el asma y las afecciones bronquiales

CURA LOS BRONQUIOS

El Bronquiol se halla en venta en todas las farmacias. Depósito general: Droguaría de J. Mueña 25 de Mayo 448.

VIII

Los quintos de Salertina

La tarde de aquel domingo de otoño se señaló por tranquilidad aún más profunda que de ordinario. El ambiente, templado; velada, la luz; el viento, hablaba levantado con la mar y llevaba sus ondas más lejos, que ésta; al atravesar la inmensa herbosa llanura, no recogía un solo rumor de fauna, un solo gemitido de arado, un solo golpe de azadón, martillo o destal. Las campanas eran las únicas que hablaban en alta voz. Interrogaban unas, contestaban otras: las de Salertina, de Perrier, de San Gervasio, de Challans, cuya iglesia nueva tiene humos de catedral, y las de Sonlans, que se oculta entre las arboledas de su altillo. Repiques de misa mayor, llamadas a vespers, toques de oración dejaban muy poco descanso. Lanzaban al viento las mismas palabras mil veces oídas y comprendidas desde hace siglos: adoración a Dios, olvido de las cosas terrenales, perdón de las culpas, conformidad en la plegaria, igualdad de promesas eternas; palabras que se perdían en el espacio, se unían con un mismo estremecido eco y se mezclaban gurgulando de alegría que se hubiesen tendido de un campanario a otro. Entre aquellos labradores, yugueiros y huertanos sembradores de habas, posos eran los que no le rendían obediencia; por los caminos, desiertos durante la romana, velantes cuanta arriban a casa.

"HERCULES" Fábrica Nacional de Tirantes y Vigas huecas CEMENTO ARMADO, Sistema "SIEGWART"

Material de construcción, incombustible, aislador del fuego, preservativo contra la humedad y opoalor al desgarro llo de gormencia de toda clase de insectos.

ECONOMIA DE DINERO Y TIEMPO

Sistema universalmente empleado en Suiza, Alemania, Italia, Austria, Francia, Bélgica, Holanda, España, Inglaterra, Rusa, Egipto, Estados Unidos, México, Brasil, República Argentina, Chile, etc., etc. Recientemente aplicado en el edificio monumental que se construye para la Caja Internacional Mutua de Pensiones en la Plaza Libertad, Montevideo.

Se entregan gratis folletos ilustrativos y elegantemente impresos a los señores Ingenieros, Arquitectos, Constructores y personas interesadas en conocer el sistema.

Por datos e informes, diríjase a: MENDEZ Hnos. y Cia. Escritorio: Calle Y 1339, Teléfono de Montevideo 1152 (Córdoba) Fábrica: Estación Manga, 51 (Unión) Depósito: Calle Orillas del Plata, Arenal Grande y República.

INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPERIA Y SOMBRERERIA De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar ropas, mantos igual que las extranjeras con un 20 o/o más barato, porque recibe los cachemires directamente de Europa. Gran surtido de corbatas y botas de seda. La casa atiende todos los días de fiesta.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 550 y 552, ESQ. VAZQUEZ

Farmacia SUEIRO

DR. JOSÉ M.ª SUEIRO, Farmacéutico

BALSAMO ELECTROLINO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 302 (Córdoba)

Casi esquina ARENAL GRANDE MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfonos las dos compañías.

Panificación a vapor del ESTE de la Yca, de M. PENA e hijos Calle Constituyente, 2555

Primera y única fábrica de BOCADITOS DE MONJA CASA ESPECIAL en la fabricación de gallota

Se vende Pan Inglés, para sandwiches alemán, de apiccho y de graham

Sombrerería Nacional de Alejandro Taramella ESPECIALIDAD EN ARTÍCULOS DE HOMBRE Calle 18 de Julio 398 entre Y y Yaguayón

Las llaves de San Pedro Primera y antigua cerrajería de Montevideo Fundada el año 1870 DE RAMON HERNANDEZ Primer médico de las llaves y de las cajas de fierro de la América del Sur. Sarandí 635. Se ocupa de abrir cajas de fierro, componer cerraduras y hacer llaves. Se atienden pedidos de la campaña.

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA, TORNERIA FABRICA DE MUEBLES A VAPOR

Pascual Barrios Calle Uruguay 604, Mina 146 y 147 Teléfono «La Uruguaya» 1121

No más humedad en las paredes

Por medio del asfalto semipasto hidrófilo, se ejecuta toda clase de trabajos de albañilería y refacciones de casas en general.

Se garanten los trabajos en los que se emplean materiales extranjeros.

Juan A. Baroffio Durazo 194 Teléfono La Uruguaya, 775 (Córdoba)

Cochería del Carmen

Do Manuel Rodríguez y Ca., calle Vazquez 103 a 114 entre 18 de Julio y Rivera. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para casamientos, pasajes, etc., etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Esta casa hace el servicio del Circulo Católico de Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

ta abajo apresurados a los que vivían en los límites de la parroquia, y menos asustados a los vecinos; por lo demás, el ancho canal que termina al pie de la iglesia y sirve de puerto a Salertina, nunca se vio sin alguna barca en caso de eso.

Callaron las campanas al caer la tarde; hasta los bebedores habían abandonado los mesones y vuelto a las alquerías que el crepúsculo envolvía con doanda c'aridad; silencio universal invadía el campo, apenas ruidoso en las días de celo, recogido y mudo a fines de semana y durante algunas horas. Tregua dominical, que tenía grandísimo significado, gracias a la cual se romozaban las almas, y las familias, reunidas, escegadas y penativas hacían recuento de sus vivos y de sus muertos.

Empero, ese día la paz fué de corta duración.

Maturino Lumineau y Andrés descañaban en el verde camino de la Fremetillera, en la parte interior de la portada, bajo la olmeda que servía de abrigo provisional a las gradas y a los carretones. El primero tambaleado en los maderos de uno de aquellos rastreros y con las piernas cubiertas con una manta vieja, se repaña del esfuerzo hecho y de la emoción experimentada por la mañana. Andrés, a causa del afecio que tenía al enfermo, no había querido volver al burgo con un padre y, echado de brues en la hierba, lea un periódico en alta voz. De vez

en vez, se permitía comentar las roturas, por aquello de que «la vida mucho mundo, y explicaba cómo se encontraban Clorimont-Ferrand, la India, el Japón, Lila de Elandes, al tiempo que, se repaña un bigote y la flor de la juventud, el inocente amor propio, que es merced concedida a los pocos años, aparecía en aquel rostro franco y alegre.

A eso de las cuatro sonó un clarín por el lado de Salertina. El toque debía proceder de un lugar situado entre la parroquia de los Lumineau y la de Spilland, en el rincón del Pantanal. Maturino, agudando el oído en que lo había fundido la lectura, se fijó en Andrés, que por su parte había dejado caer el periódico al oír la primera nota y que, con la cabeza levantada y atento al oído, sonreía.

—Son los quintos—dijo el mayor.—Como hay de marcharse pronto, se dicen.

—Es el toque de los cazadores de África—respondió Andrés, a quien lo lo habían alegrado los ojos.—Lo reconozco. Habrá alguno de los nuestros en la comarca?

—Si, uno que sirvió en el regimiento de zanos.

Reinó un instante de silencio, durante el cual los dos hermanos escucharon el toque militar. En aquel momento las flechas de uno y otro eran muy distintas. Andrés vio aparecer, allá en las lejanías del Pantanal, una ciudad blanca de estrechas callejuelas